

PLATOS DE DUCHA

SHOWER TRAY · RECEVEUR DE DOUCHE · PIATTI DOCCIA · DUSCHWANNE





PRODUCTO FABRICADO A MEDIDA, CONSULTAR PARA MEDIDAS ESPECIALES

CUSTOM-MADE PRODUCT, CONTACT US FOR SPECIAL DIMENSIONS · PRODUIT FABRIQUÉ SUR MESURE, VEUILLEZ NOUS CONTACTER POUR DES MESURES SPÉCIALES ·
 PRODOTTO REALIZZATO SU MISURA, SI PREGA DI CONTATTARCI PER MISURE SPECIALI · MASSGEFERTIGTES PRODUKT, BITTE FÜR BESONDERE MASSE ANFRAGEN

Plato de ducha hueco en su interior, reforzado con fibra de vidrio · Shower tray hollow on the inside, reinforced with fiberglass · Receveur de douche creux à l'intérieur, renforcé par de la fibre de verre · Piatto doccia cavo all'interno, rinforzato con fibra di vetro · Duschwanne ist innen hohl, verstärkt mit Glasfaser

Colores disponibles

Available colours · Couleurs disponibles · Colori disponibili · Verfügbare Farben



BLANCO
Arctic White

Colores CORIAN bajo presupuesto

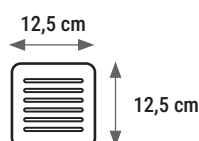
CORIAN colors available upon request · Couleurs CORIAN dans les limites du budget · Colori CORIAN sotto il budget · CORIAN-Farben auf Anfrage
www.corian.es



39 l/min

Válvula standard Ø90

Standard valve Ø90 · Bonde standard Ø90
 Valvola standard Ø90 · Ablaufgarnitur Ø90

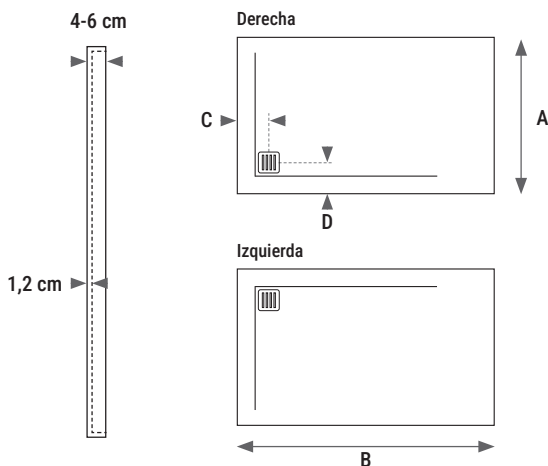


Tapa Corian™ DuPont® incluida

Corian™ DuPont® cap included · Capuchon Corian™ DuPont®
 inclue · Cappuccio in Corian™ DuPont® inclusa · Einschließlich
 Ablaufgitter aus Corian™ DuPont®

Medidas disponibles (cms)

Available sizes · Dimensions disponibles · Dimensioni disponibili · Standardmaße

según medida · custom-made ·
selon la taille · per dimensione ·
Maßabhängig

A		B		C	D
70	x	100 - 120 - 140 - 160 - 180 - 200 - 220		13	13
80	x	100 - 120 - 140 - 160 - 180 - 200 - 220		13	13
90	x	100 - 120 - 140 - 160 - 180 - 200 - 220		13	13
100	x	100 - 120 - 140 - 160 - 180 - 200 - 220		13	13
110	x	100 - 120 - 140 - 160 - 180 - 200 - 220		13	13
120	x	120 - 140 - 160 - 180 - 200 - 220		13	13
130	x	120 - 140 - 160 - 180 - 200 - 220		13	13

	CORIAN
Espesor Thickness · Épaisseur · Dicke · Spessore	12 mm
Dureza escala BARCOL BARCOL scale hardness · Dureté échelle BARCOL · Barcol-Härteskala Scala di durezza BARCOL	45
Alta resistencia al desgaste High wear resistance · Haute résistance à l'usure · Hohe Abriebfestigkeit Alta resistenza all'usura	✓
Resistencia proliferación bacterias Resistance to bacterial proliferation · Résistance à la prolifération des bactéries · Antibakterielle Widerstandsfähigkeit Resistenza alla proliferazione batterica	✓
Umbral de tolerancia Tolerance threshold · Seuil de tolérance Toleranzgrenzen · Soglia di tolleranza	0,0%

ENSAYOS QUÍMICOS

Determinación de la resistencia química y colorantes del producto según UNE-EN-12527 sin deterioro. Ácido acético (10%), hidróxido sódico (10%), etanol (70%), lejía, azul de metileno (1%).

DISOLUCIÓN LIMPIEZA (PRODUCTO)	TIEMPO EXPOSICIÓN	RESULTADO DE INSPECCIÓN VISUAL
Don Limpio pH neutro	1 día	Sin efecto visible
Lejía neutra hogar perfumada	1 día	Sin efecto visible
Acetona	1 día	Sin efecto visible
Amoniaco perfumado	1 día	Sin efecto visible
Viakal	1 día	Sin efecto visible
Cillit Bang	1 día	Sin efecto visible
KH-7 antical	1 día	Sin efecto visible
Vinagre de vino blanco	1 día	Sin efecto visible
Providona iodada	1 día	Sin efecto visible
Agua oxigenada	1 día	Sin efecto visible
Disolvente de limpieza	1 día	Sin efecto visible
Alcohol de quemar	1 día	Sin efecto visible
Quitaesmalte	1 día	Sin efecto visible
AGENTE DE MANCHAS	RESULTADO INSPECCIÓN	AGENTE DE LIMPIEZA
Laca de uñas	Mancha eliminada	Acetona
Barra de labios	Mancha eliminada	Limpiador jabonoso neutro
Botadino	Mancha eliminada	Acetona
Vino	Mancha eliminada	Acetona



Utilizamos las últimas tecnologías y materiales de alta calidad para ofrecer productos que no solo embellecen tu baño, sino que también garantizan durabilidad y funcionalidad excepcionales.

Cada pieza que sale de nuestra fábrica es el resultado de un meticuloso proceso que integra técnicas de producción avanzadas y un enfoque en la sostenibilidad.

Nuestros productos están diseñados para resistir el paso del tiempo, ofreciendo soluciones modernas y elegantes que se adaptan a las necesidades de nuestros clientes más exigentes.

Nous utilisons les dernières technologies et des matériaux de haute qualité pour offrir des produits qui non seulement embellissent votre salle de bains, mais garantissent également une durabilité et une fonctionnalité exceptionnelles.

Chaque pièce qui sort de notre usine est le résultat d'un processus méticuleux qui intègre des techniques de production avancées et un souci de durabilité.

Nos produits sont conçus pour résister à l'épreuve du temps, offrant des solutions modernes et élégantes qui répondent aux besoins de nos clients les plus exigeants.

We use the latest technologies and high quality materials to offer products that not only beautify your bathroom, but also guarantee exceptional durability and functionality.

Every piece that leaves our factory is the result of a meticulous process that integrates advanced production techniques and a focus on sustainability.

Our products are designed to stand the test of time, offering modern and elegant solutions that meet the needs of our most demanding customers.

Utilizziamo le ultime tecnologie e materiali di alta qualità per offrire prodotti che non solo abbelliscono il vostro bagno, ma garantiscono anche una durata e una funzionalità eccezionali. Ogni pezzo che esce dalla nostra fabbrica è il risultato di un processo meticoloso che integra tecniche di produzione avanzate e attenzione alla sostenibilità.

I nostri prodotti sono progettati per resistere alla prova del tempo, offrendo soluzioni moderne ed eleganti che soddisfano le esigenze dei nostri clienti più esigenti.



Wir verwenden die neuesten Technologien und hochwertige Materialien, um Produkte anzubieten, die nicht nur Ihr Bad verschönern, sondern auch eine außergewöhnliche Haltbarkeit und Funktionalität garantieren.

Jedes Stück, das unser Werk verlässt, ist das Ergebnis eines sorgfältigen Prozesses, der fortschrittliche Produktionstechniken und einen Fokus auf Nachhaltigkeit integriert.

Unsere Produkte sind so konzipiert, dass sie den Test der Zeit bestehen und moderne und elegante Lösungen bieten, die den Bedürfnissen unserer anspruchsvollsten Kunden gerecht werden.



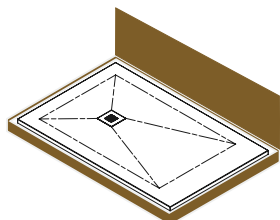
Manual de instalación de platos de ducha (GEL COAT)

Shower tray installation guide · Manuel d'installation du receveur de douche · Manuale di installazione dei piatti doccia · Montageanleitungen für duschwannen

1

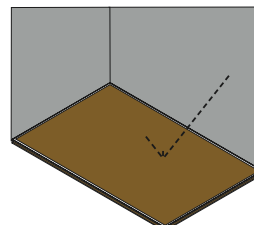
Desembalar con precaución

Unpack with care · Déballer avec précaution · Disimballare con cautela · Vorsichtig auspacken



Desembalar el plato de ducha con extrema precaución.

Unpack the shower tray with extreme care · Déballer le receveur de douche avec une extrême précaution · Disimballare il piatto doccia con estrema cautela · Die Duschwanne mit äußerster Vorsicht auspacken.



Verificar que el producto está en perfecto estado y comprobar las pendientes del mismo antes de su instalación.

Verify that the product is in perfect condition and check the slopes before installation · Vérifiez que le produit est en parfait état et contrôlez les pentes avant l'installation · Verificare che il prodotto sia in perfette condizioni e controllare le pendenze prima dell'installazione · Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand ist und überprüfen Sie die Neigungen vor der Installation.

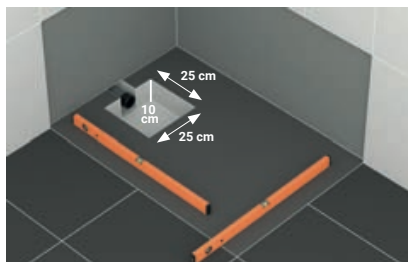
Proteger la cara superior y el contorno del plato durante todo el proceso de montaje.

Protect the top surface and the edges of the shower tray throughout the entire installation process · Protéger la surface supérieure et le pourtour du receveur de douche pendant tout le processus d'installation · Proteggere la superficie superiore e i bordi del piatto doccia durante tutto il processo di montaggio · Die Oberseite und den Rand der Duschwanne während des gesamten Montagevorgangs schützen.

2

Preparación de la base

Floor preparation · Préparation du sol · Preparazione del suolo · Bodenvorbereitung



Preparar una base de cemento cola super flexible perfectamente nivelada y seca.

Dejar un hueco adecuado, según el croquis proporcionado, para alojar y conectar la válvula de desagüe con la bajante de la obra.

Prepare a perfectly leveled and dry base of highly flexible tile adhesive. Prepare the appropriate housing, according to the provided sketch, to install and connect the drain valve to the building's waste pipe · Préparer une base de colle à carrelage super flexible, parfaitement nivelée et sèche. Préparer l'emplacement adéquat, selon le croquis fourni, pour installer et raccorder la bonde de vidage à la descente d'évacuation de l'ouvrage · Preparare una base di colla cementizia super flessibile, perfettamente livellata e asciutta. Preparare l'alloggiamento adeguato, secondo lo schizzo fornito, per alloggiare e collegare la valvola di scarico alla colonna di scarico dell'edificio · Bereiten Sie eine superflexible Fliesenkleberbasis vor, die perfekt eben und trocken ist. Bereiten Sie den entsprechenden Einbaort gemäß der bereitgestellten Skizze vor, um das Ablaufventil mit dem Abwasserrohr des Baus zu verbinden.

3

Conexión de la válvula al desagüe

Waste valve connection · Raccordement de la valve de vidage · Collegamento della valvola di scarico · Anschluss des Ablassventils



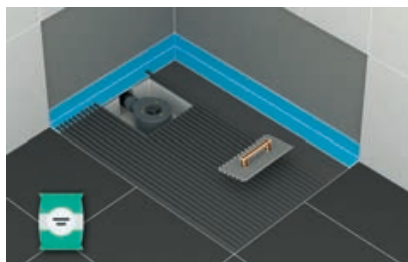
Conectar la válvula de desagüe con la bajante de la obra, asegurándose de que la válvula no quede por encima del nivel de la base de cemento cola. No fijar la válvula a la obra para facilitar la posterior conexión con el plato.

Connect the drain valve to the building's waste pipe, ensuring that the valve is not positioned above the level of the cement adhesive base. Do not fix the valve to the floor to facilitate the subsequent connection with the shower tray · Connecter la valve de vidage à la descente de l'ouvrage, en s'assurant que la valve ne se trouve pas au-dessus du niveau de la base en ciment-colle. Ne fixez pas la valve au sol afin de faciliter la connexion ultérieure avec le receveur de douche · Collegare la valvola di scarico al tubo di scarico dell'opera, assicurandosi che la valvola non sia posizionata al di sopra del livello della base in cemento adesivo. Non fissare la valvola al pavimento per facilitare il collegamento successivo con il piatto doccia · Schließen Sie das Ablaufventil an das Fallrohr des Bauwerks an und stellen Sie sicher, dass das Ventil nicht über dem Niveau der Fliesenkleber-Basis liegt. Die Ventil nicht am Boden befestigen, um den späteren Anschluss an die Duschwanne zu erleichtern.

4

Impermeabilización y adhesión

Waterproofing and adhesion · Étanchéité et adhésion · Impermeabilizzazione e adesione · Abdichtung und Haftung



Colocar cinta impermeabilizante perimetralmente en los ángulos formados entre las paredes y el plato.

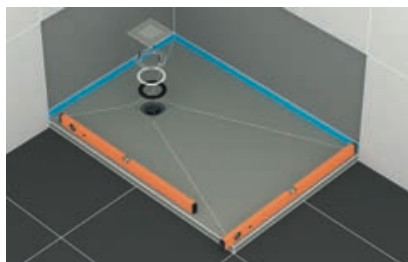
Aplicar cemento cola adicional con una llana o talocha dentada de 1 cm sobre la base previamente preparada.

Apply waterproof tape around the perimeter of the joints between the walls and the shower tray. Apply additional tile adhesive with a 1 cm notched trowel to the previously prepared surface · Poser un ruban d'étanchéité sur le périmètre des angles formés entre les murs et le receveur de douche. Appliquer une couche supplémentaire de mortier-cola à l'aide d'une talocha crantée de 1 cm sur la surface préalablement préparée · Applicare nastro impermeabilizzante lungo il perimetro degli angoli formati tra le pareti e il piatto doccia. Applicare uno strato aggiuntivo di colla per piastrelle con una spatola dentata da 1 cm sulla superficie precedentemente preparata · Wasserdichtes Klebeband entlang des gesamten Umfangs der Ecken zwischen den Wänden und der Duschwanne anbringen. Zusätzlichen Fliesenkleber mit einer 1 cm Zahnkelle auf die zuvor vorbereitete Fläche auftragen.

5

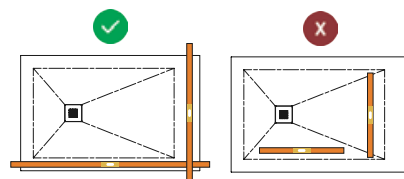
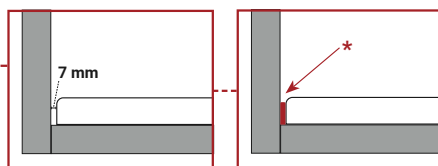
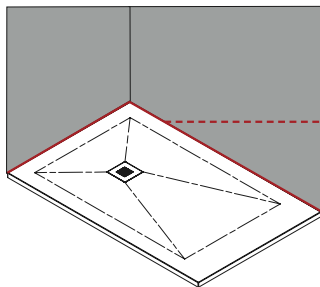
Colocación del plato de ducha

Shower tray installation · Installation du receveur de douche · Installazione del piatto doccia · Einbau der Duschwanne



Dejar una junta de dilatación de al menos 7 mm en cada borde del plato de ducha que esté en contacto con una pared. Rellenar esta junta con **espuma de poliuretano*** para que quede protegida. Colocar el plato de ducha perfectamente nivelado, asegurándose de que el hueco del desagüe coincide con la válvula previamente instalada.

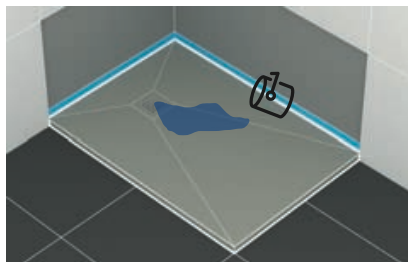
Leave an expansion joint of at least 7 mm on each edge of the shower tray that is in contact with a wall. Fill this joint with **polyurethane foam*** to ensure it is properly sealed. Place the shower tray perfectly leveled, ensuring that the drain opening aligns with the previously installed valve · Laissez un joint de dilatation d'au moins 7 mm sur chaque bord du receveur de douche en contact avec un mur. Remplir ce joint avec de la **mousse de polyuréthane*** pour qu'il soit bien protégé. Posez le receveur de douche parfaitement de niveau, en vous assurant que l'ouverture du drain est alignée avec la valve déjà installée · Lascia un giunto di dilatazione di almeno 7 mm su ogni bordo del piatto doccia che è a contatto con una parete. Riempire questo giunto con **schiuma di poliuretano*** per garantire una protezione adeguata. Posizionare il piatto doccia perfettamente a livello, assicurandosi che l'apertura dello scarico coincida con la valvola precedentemente installata · Lassen Sie an jeder Kante der Duschwanne, die mit einer Wand in Kontakt steht, eine Dehnfuge von mindestens 7 mm. Diese Fuge mit **Polyurethanschaum*** ausfüllen, um sie ordnungsgemäß abzudichten. Setzen Sie die Duschwanne perfekt eben, und stellen Sie sicher, dass die Ablauföffnung mit dem zuvor installierten Ventil übereinstimmt.



6

Prueba de evacuación

Water Drainage Test · Test d'évacuation d'eau · Test di evacuazione dell'acqua · Wasserabflusstest



Depositar el plato de ducha y realizar una prueba con agua para asegurarse de que evacua correctamente.

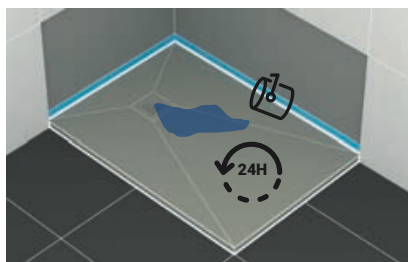
Una vez verificado, aplicar un cordón de masilla de silicona neutra o poliuretano en todo el perímetro del plato para realizar el sellado final.

Install the shower tray and conduct a water test to ensure it drains properly. Once verified, apply a bead of neutral silicone or polyurethane sealant around the entire perimeter of the shower tray to achieve the final sealing · Installer le receveur de douche et effectuer un test avec de l'eau pour s'assurer qu'il évacue correctement. Une fois vérifié, appliquer un cordon de mastic en silicone neutre ou en polyuréthane tout autour du périmètre du receveur de douche pour réaliser l'étanchéité finale · Installare il piatto doccia e effettuare un test con acqua per assicurarsi che drena correttamente. Una volta verificato, applicare un cordone di mastice in silicone neutro o poliuretano lungo tutto il perimetro del piatto doccia per effettuare la sigillatura finale · Die Duschwanne installieren und einen Wassertest durchführen, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß abfließt. Nach Überprüfung einen Dichtstrich aus neutralem Silikon oder Polyurethan entlang des gesamten Umfangs der Duschwanne auftragen, um die endgültige Abdichtung zu gewährleisten.

7

Verificación final

Final Check · Vérification finale · Verifica final · Endkontrolle



Comprobar de nuevo que el plato está bien instalado y que desagua correctamente.

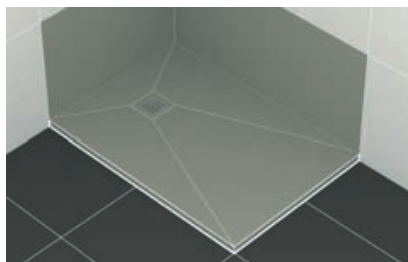
Esperar 24 horas antes de proceder al alicatado del resto del baño y al montaje de la mampara y otros elementos.

Re-check that the shower tray is properly installed and drains correctly. Wait 24 hours before proceeding with tiling the rest of the bathroom and installing the shower screen and other fixtures · Vérifiez à nouveau que le receveur de douche est correctement installé et s'écoule correctement. Attendez 24 heures avant de procéder au carrelage du reste de la salle de bain et à l'installation de la paroi de douche et d'autres éléments · Controllare nuovamente che il piatto doccia sia installato correttamente e che defluisca bene. Attendere 24 ore prima di procedere con la posa delle piastrelle nel resto del bagno e con il montaggio del box doccia e degli altri elementi · Überprüfen Sie erneut, ob die Duschwanne richtig installiert ist und ordnungsgemäß abfließt. Warten Sie 24 Stunden, bevor Sie mit der Fliesenverlegung im restlichen Badezimmer sowie mit der Montage der Duschabtrennung und anderer Elemente fortfahren.

8

Alicatado y montaje final

Tiling and Final Assembly · Carrelage et Montage Final · Pavimentazione e Montaggio Finale · Fliesenlegen und Endmontage



Después de 24 horas, proceder al alicatado del resto del baño.

Montar la mampara y otros elementos según las indicaciones específicas de cada fabricante.

After 24 hours, proceed with tiling the remainder of the bathroom. Install the shower screen and other elements according to the specific instructions from each manufacturer · Après 24 heures, procéder au carrelage du reste de la salle de bain. Installer la paroi de douche et d'autres éléments selon les instructions spécifiques de chaque fabricant · Dopo 24 ore, procedere con la pavimentazione del resto del bagno. Montare la parete doccia e altri elementi secondo le istruzioni specifiche di ciascun produttore · Nach 24 Stunden mit dem Fliesen des restlichen Badezimmers fortfahren. Die Duschabtrennung und andere Elemente gemäß den spezifischen Anweisungen des jeweiligen Herstellers montieren.

	GEL COAT	CORIAN	SOLID
Espesor Thickness · Épaisseur · Dicke · Spessore	0,8 mm	12 mm	12 mm
Dureza escala BARCOL BARCOL scale hardness · Dureté échelle BARCOL · Barcol-Härteskala Scala di durezza BARCOL	45	45	45
Alta resistencia al desgaste High wear resistance · Haute résistance à l'usure · Hohe Abriebfestigkeit Alta resistenza all'usura	Resistente a la decoloración por rayos UVA - Resistencia agentes químicos Resistant to discoloration by UVA rays · Resistant to chemical agents Résistant à la décoloration par les rayons UV · Résistance aux agents chimiques UV-beständig · Chemikalienbeständigkeit Resistente alla decolorazione causata dai raggi UVA · Resistente agli agenti chimici		
Resistencia proliferación bacterias Resistance to bacterial proliferation · Résistance à la prolifération des bactéries · Antibakterielle Widerstandsfähigkeit Resistenza alla proliferazione batterica	✓	✓	✓
Umbral de tolerancia Tolerance threshold · Seuil de tolérance Toleranzgrenzen · Soglia di tolleranza	0,3%	0,0%	0,3%

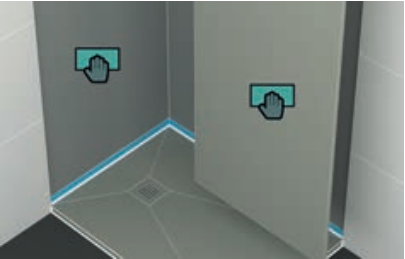
ENSAYOS QUÍMICOS
Determinación de la resistencia química y colorantes del producto según UNE-EN-12527 sin deterioro. Ácido acético (10%), hidróxido sódico (10%), etanol (70%), lejía, azul de metileno (1%).

DISOLUCIÓN LIMPIEZA (PRODUCTO)	TIEMPO EXPOSICIÓN	RESULTADO DE INSPECCIÓN VISUAL
Don Limpio pH neutro	1 día	Sin efecto visible
Lejía neutra hogar perfumada	1 día	Sin efecto visible
Acetona	1 día	Sin efecto visible
Amoniaco perfumado	1 día	Sin efecto visible
Viakal	1 día	Sin efecto visible
Cillit Bang	1 día	Sin efecto visible
KH-7 antical	1 día	Sin efecto visible
Vinagre de vino blanco	1 día	Sin efecto visible
Providona iodada	1 día	Sin efecto visible
Agua oxigenada	1 día	Sin efecto visible
Disolvente de limpieza	1 día	Sin efecto visible
Alcohol de quemar	1 día	Sin efecto visible
Quitaesmalte	1 día	Sin efecto visible

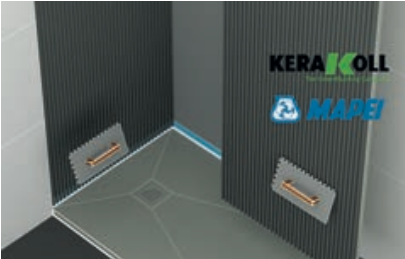
AGENTE DE MANCHAS	RESULTADO INSPECCIÓN	AGENTE DE LIMPIEZA
Laca de uñas	Mancha eliminada	Acetona
Barra de labios	Mancha eliminada	Limpiador jabonoso neutro
Botadino	Mancha eliminada	Acetona
Vino	Mancha eliminada	Acetona

Manual de instalación de paneles de ducha

Shower panels installation guide · Manuel d'installation du panneau de douche · Manuale di installazione dei murali doccia · Montageanleitungen für wandpaneele



Limpiar la superficie de la pared y la parte trasera del panel.
Clean the wall surface and the back of the panel · Nettoyer la surface du mur et l'arrière du panneau · Pulire la superficie della parete e della parte posteriore del pannello · Reinigen Sie die Wandoberfläche und die Rückseite des Paneels



Aplicar cola bicomponente con una llana dentada de 4mm en las superficies. MAPEI KERALASTIC o alternativamente KERAKOLL SUPERFLEX ECO
Apply two-component adhesive with a 4mm notched trowel on the surfaces. MAPEI KERALASTIC or alternatively KERAKOLL SUPERFLEX ECO · Appliquer la colle à deux composants à l'aide d'une truelle dentelée de 4 mm sur les surfaces. MAPEI KERALASTIC ou alternativement KERAKOLL SUPERFLEX ECO · Applicare la colla bicomponente con una spatola dentata da 4 mm sulle superfici. MAPEI KERALASTIC o in alternativa KERAKOLL SUPERFLEX ECO · Tragen Sie einen zweikomponent-Kleber mit einer 4-mm-Zahnungskelle auf die Oberflächen auf. MAPEI KERALASTIC oder sonst KERAKOLL SUPERFLEX ECO.



El panel se debe sujetar durante 4 horas, hasta que seque.
The panel must be held in place for 4 hours, until it dries · Le panneau doit être fixé pendant 4 heures, jusqu'à ce qu'il soit sec · Il pannello deve essere tenuto per 4 ore, finché non è asciutto · Das Paneel muss für 4 Stunden fixiert werden, bis es getrocknet ist.

ES · CONDICIONES DE USO Y MANTENIMIENTO

Para la limpieza rutinaria bastará con enjuagar el plato con agua y asegurar una ventilación suficiente en el cuarto de baño. Para la limpieza más cuidadosa se debe enjuagar el plato con agua, jabón comercial y una esponja no abrasiva. Se pueden utilizar productos de limpieza que contengan disolventes, ácidos y desinfectantes. Es importante proteger el plato de ducha durante la instalación contra posibles golpes y arañazos, así como de posibles restos de mortero, cemento o cualquier otra sustancia utilizada para la colocación del plato o del alicatatado. Por favor, sea especialmente cuidadoso con la pasta del rejuntado de los azulejos, ya que contiene resinas y sales que al impregnarse sobre el plato y resecarse en él pueden dejar incrustaciones difíciles de eliminar. Para evitar este problema recomendamos enjuagar con abundante agua, evitando que esos restos se queden sobre la superficie del plato. Si aún así aparecieran manchas causadas por incrustaciones de cemento o pasta de rejuntado sobre el plato, al finalizar la obra puede utilizar algún producto doméstico anti-cal del tipo Viakal, Bosque Verde o similar. Retirar la rejilla de acero inoxidable del desagüe y aplicar con un paño húmedo por toda la superficie. Dejar actuar 15 minutos. Transcurrido ese tiempo, enjuagar con abundante agua, teniendo la precaución de limpiar bien las zonas poco accesibles. Si fuese necesario, repetir la operación hasta la limpieza total del plato. Volver a colocar la rejilla de acero inoxidable del desagüe al terminar la limpieza.

EN · CONDITIONS OF USE AND MAINTENANCE

For routine cleaning, it is sufficient to rinse the shower tray with water and make sure that the bathroom is ventilated adequately. For more intense cleaning, the shower tray must be cleaned with water and commercial soap, using a non-abrasive sponge. It is possible to use cleaning products containing solvents, acids and disinfectants. It is important to protect the shower tray during installation to avoid any possible knocks or scratches, and any possible remains of mortar, cement or any other substance used for laying the shower tray or the tiling. Please take special care with the tile grouting paste since it contains resins and limes that can impregnate the tray and dry on it, leaving incrustations that are difficult to remove. To avoid this problem, we recommend rinsing with plenty of water to prevent these remains from staying on the surface of the shower tray. If nevertheless stains do appear on the tray, caused by incrustations from cement or grouting paste, when you have finished working use a household anti-limescale product such as Viakal, Bosque Verde or similar. Remove the stainless-steel drain grid and apply to the whole surface with a damp cloth. Leave for 15 minutes. After this time, rinse with plenty of water, and take care to clean well any areas that are difficult to access. If necessary, repeat this operation until the shower tray is completely clean. Put the stainless-steel drain grid back in place when you finish cleaning.

FR · CONDITIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

Pour le nettoyage régulier, il suffit de rincer le receveur à l'eau et d'assurer une ventilation suffisante de la salle de bains. Pour un nettoyage plus profond, il faut laver le receveur avec de l'eau, du savon commercial et une éponge non abrasive. Les produits de nettoyage contenant des solvants, des acides et des désinfectants peuvent être utilisés. Il est important de protéger le receveur de douche pendant l'installation contre d'éventuels coups et égratignures, ainsi que contre d'éventuels restes de mortier, ciment ou toute autre substance utilisée pour la pose du receveur ou du carrelage. Faites très attention avec le mastic de jointoiement des carreaux, car il contient des résines et de la chaux pouvant laisser des incrustations sur le receveur, difficiles à éliminer. Pour éviter ce problème, nous vous recommandons de rincer abondamment à l'eau, évitant que ces restes ne collent à la surface du receveur. Si malgré cela des taches apparaissent dues à des incrustations de ciment ou de mastic de jointoiement sur le receveur, en fin d'ouvrage vous pouvez utiliser un produit domestique anti-cal du type Viakal, Bosque Verde ou similaire. Retirez la grille en acier inoxydable de l'évacuation et appliquez avec un chiffon humide sur toute la surface. Laissez agir 15 minutes. Une fois ce temps écoulé, rincez abondamment à l'eau, en nettoyant bien les zones peu accessibles. Si nécessaire, répétez l'opération jusqu'à ce que le receveur soit propre. En fin de nettoyage, remettez en place la grille inoxydable de l'évacuation.

IT · CONDIZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Per la pulizia di routine, sarà sufficiente sciacquare il piatto con acqua e garantire un'aerazione sufficiente nel bagno. Per la pulizia più profonda, sciacquare il piatto con acqua, sapone normale e una spugna non abrasiva. Si possono utilizzare detergenti che contengono solventi, acidi e disinfettanti. Durante l'installazione, è importante proteggere il piatto doccia da urti e graffi, nonché da residui di malta, cemento o qualsiasi altra sostanza utilizzata per la collocazione del piatto o delle piastrelle. Si prega di prestare particolare attenzione alla pasta per la stuccatura delle fughe delle piastrelle, poiché contiene resine e calce che, se impregnano il piatto e si seccano, possono lasciare incrostazioni difficili da eliminare. Per evitare questo problema, consigliamo di sciacquare con abbondante acqua, evitando che i residui rimangano sulla superficie del piatto. Se sul piatto comparissero comunque macchie causate da incrostazioni di cemento o pasta per la stuccatura, al termine del lavoro è possibile usare un prodotto domestico anticalcare, tipo Viakal, Bosque Verde o simile. Rimuovere la copri-piletta in acciaio inossidabile dello scarico e applicare con un panno umido su tutta la superficie. Lasciar agire per 15 minuti. Trascorso tale periodo, sciacquare con abbondante acqua, avendo l'accortezza di pulire bene le zone difficilmente raggiungibili. Qualora necessario, ripetere l'operazione finché il piatto sarà completamente pulito. Riporre la copri-piletta in acciaio inossidabile dello scarico e concludere la pulizia.

DE · NUTZUNGS- UND WARTUNGSBEDINGUNGEN

Für die routinemäßige Reinigung reicht es aus, die Duschwanne mit Wasser abzuspielen und eine ausreichende Belüftung im Badezimmer sicherzustellen. Für eine gründlichere Reinigung sollte die Duschwanne mit Wasser, handelsüblichem Seifenreiniger und einem nicht scheuernden Schwamm gereinigt werden. Es können auch Reinigungsmittel verwendet werden, die Lösungsmittel, Säuren oder Desinfektionsmittel enthalten. Es ist wichtig, die Duschwanne während der Installation vor möglichen Stößen und Kratzern sowie vor Mörtelresten, Zement oder anderen bei der Verlegung der Wanne oder der Fliesen verwendeten Substanzen zu schützen. Bitte seien Sie besonders vorsichtig mit dem Fugenmaterial der Fliesen, da es Harze und Kalk enthält, die sich auf der Wanne ablagern und dort austrocknen können, was schwer zu entfernende Rückstände hinterlässt. Um dieses Problem zu vermeiden, empfehlen wir, die Wanne mit reichlich Wasser abzuspielen und sicherzustellen, dass keine Rückstände auf der Oberfläche zurückbleiben. Sollten dennoch Flecken durch Zement- oder Fugenmassenablagerungen auf der Wanne entstehen, können Sie nach Abschluss der Arbeiten ein handelsübliches Antikalkmittel wie Viakal, Bosque Verde oder ein ähnliches Produkt verwenden. Entfernen Sie das Edelstahlgitter vom Abfluss und tragen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch auf die gesamte Oberfläche auf. Lassen Sie es 15 Minuten einwirken. Danach gründlich mit reichlich Wasser abspielen und darauf achten, auch schwer zugängliche Stellen gut zu reinigen. Falls nötig, wiederholen Sie den Vorgang, bis die Wanne vollständig sauber ist. Bringen Sie nach Abschluss der Reinigung das Edelstahlgitter wieder am Abfluss an.

ES · CONDICIONES DE ENTREGA

Todos los platos de ducha HIDRONATUR son embalados individualmente en caja de cartón de alta resistencia para que llegue a su destino sin desperfectos. Si aún así cuando se le entregue observa desperfectos importantes en el embalaje le rogamos nos lo notifique de inmediato al correo sat@hidronatur.com, adjuntando fotos, número de albarán. No utilice ningún objeto punzante para abrir la caja puesto que podría rayar el plato. En caso de haber pedido válvula, ésta irá en una caja aparte. La rejilla estará o en la caja de la válvula o en el interior de la caja del plato de ducha, dependiendo del modelo. Cuando abra la caja, asegúrese de que les ha llegado en perfectas condiciones y que coincide el color, las medidas y el modelo con el pedido realizado. En el momento en que se decide instalar el plato, el cliente está asumiendo que el plato le ha llegado en perfectas condiciones, no habiendo lugar a una posterior reclamación por defectos superficiales, cromáticos o dimensionales. Antes de su colocación definitiva se debe situar en el lugar donde vaya a ser instalado, se debe nivelar y se deben comprobar las pendientes echando agua encima y asegurándose de que se dirige hacia el desagüe, ya que una vez puesto con mortero o cola no asumiremos ninguna reclamación.

EN · DELIVERY TERMS

All HIDRONATUR shower trays are packaged individually in a cardboard box with a high-strength so that they reach their destination in good condition. If nevertheless when your tray is delivered to you, you notice some significant defects in the packaging, please notify us immediately at the following e-mail address: sat@hidronatur.com, attach photographs, the number of the delivery note and the number appearing in the Quality Control box on this leaflet. Do not use any sharp object to open the box as this could scratch the shower tray. If you have ordered a valve, this will come in a separate box. The grid will be either in the valve box or inside the box with the shower tray, depending on the product model. When opening the box, make sure that it has reached you in perfect condition and that the colour, measurements and model coincide with the original order placed. When you are ready to install the shower tray, the client assumes that it has arrived in perfect conditions, however it is not possible to make any subsequent claim for superficial or colour or dimension-related claims. Before finally implementing the tray, it must be placed in its destined location and levelled, and the sloping angles must be checked by pouring water onto it and making sure that this drains away towards the drain. Once the shower tray is laid with mortar or glue mortar we will not accept any claims.

FR · CONDITIONS DE LIVRAISON

Tous les receveurs de douche HIDRONATUR sont emballés individuellement dans une boîte en carton haute résistance pour une arrivée à destination sans dommage. Toutefois, en cas de dommage important de l'emballage, veuillez le notifier immédiatement à l'adresse de courrier électronique sat@hidronatur.com, en joignant des photos et en indiquant le numéro du bon de livraison et le numéro figurant dans la case Contrôle de la Qualité de cette brochure. N'utilisez aucun objet pointu pour ouvrir la boîte au risque de rayer le receveur. Si vous avez commandé une vanne, celle-ci se trouvera dans une boîte séparée. Selon modèle, vous trouverez la grille dans la boîte de la vanne ou à l'intérieur de la boîte du receveur de douche. En ouvrant la boîte, vérifiez si cela arrive en parfait état et si la couleur, les dimensions et le modèle coïncident avec la commande réalisée. Au moment où le client décide d'installer le receveur, il assume que le receveur est arrivé en parfait état, renonçant ainsi à toute réclamation ultérieure pour défaut superficiel, chromatique ou dimensionnel. Avant la pose définitive, il faut le mettre à l'endroit exact où il sera installé, niveler et vérifier la pente en versant de l'eau sur le dessus et en vérifiant si elle se dirige vers le drainage, car une fois posé avec le mortier ou la colle, aucune réclamation ne sera acceptée.

IT · CONDIZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Tutti i piatti doccia HIDRONATUR sono imballati singolarmente in una scatola di cartone altamente resistente, affinché giungano a destinazione senza subire danni. Tuttavia, qualora si notassero importanti danni al momento della consegna, si prega di comunicarlo immediatamente alla seguente e-mail sat@hidronatur.com, allegando fotografie, numero di bolla di consegna e il numero indicato nel riquadro di Quality Control del presente opuscolo. Non utilizzare alcun oggetto appuntito per aprire la scatola, giacché potrebbe graffiare il piatto. Se è stata ordinata la piletta, questa sarà imballata separatamente. La copri-piletta si troverà nella scatola della piletta oppure all'interno della scatola del piatto doccia, in base al modello. Quando si apre la scatola, assicurarsi che il piatto doccia sia in perfette condizioni e che il colore, le dimensioni e il modello coincidano con l'ordine effettuato. Con l'installazione del piatto, il cliente conferma che il piatto è arrivato in perfette condizioni e non sarà possibile presentare reclami a posteriori per difetti superficiali, cromatici o inerenti alle dimensioni. Prima della collocazione definitiva, occorre posizionare il piatto nel punto in cui va installato, livellare e verificare la pendenza versandovi sopra dell'acqua per assicurarsi che fluisca verso lo scarico, poiché non accetteremo alcun reclamo dopo che sia stato installato con la malta o la colla.

DE · LIEFERBEDINGUNGEN

Alle HIDRONATUR-Duschwannen werden einzeln in einer hochbelastbaren Kartonverpackung geliefert, damit sie unbeschädigt am Zielort ankommen. Sollte die Verpackung bei der Anlieferung dennoch sichtbare Schäden aufweisen, bitten wir Sie, uns dies umgehend per E-Mail an sat@hidronatur.com zu melden und Fotos sowie die Lieferscheinnummer beizufügen. Bitte verwenden Sie keinescharfen Gegenstände zum Öffnen der Verpackung, da dies die Duschwanne zerkratzen könnte. Falls Sie ein Ventil bestellt haben, wird dieses in einer separaten Box geliefert. Das Abflussgitter befindet sich entweder in der Ventilbox oder im Inneren der Duschwannenverpackung, je nach Modell. Beim Öffnen der Verpackung vergewissern Sie sich bitte, dass die Duschwanne in einwandfreiem Zustand angekommen ist und dass die Farbe, Maße und das Modell mit Ihrer Bestellung übereinstimmen. Sobald die Duschwanne installiert wird, geht der Kunde davon aus, dass die Ware in einwandfreiem Zustand geliefert wurde, sodass nachträgliche Reklamationen bezüglich oberflächlicher, farblicher oder dimensionsbedingter Mängel ausgeschlossen sind. Vor der endgültigen Installation sollte die Duschwanne an dem vorgesehenen Platz positioniert, ausgerichtet und das Gefälle überprüft werden, indem Wasser darüber gegossen wird, um sicherzustellen, dass es in Richtung des Abflusses fließt. Sobald die Duschwanne mit Mörtel oder Kleber befestigt ist, übernehmen wir keine Verantwortung für eventuelle Reklamationen.



Kit reparación (Gel Coat)

Repair kit (Gel Coat) · Kit de réparation (Gel Coat) · Kit di riparazione (Gel Coat) · Reparaturset (Gel Coat)

86 €



Kit de pintura (Gel Coat)

Painting kit (Gel Coat) · Kit de peinture (Gel Coat) · Kit di pittura (Gel Coat) · Färbungsset (Gel Coat)

133 €

EXTRAS

EXTRAS · SUPPLÉMENTAIRES · EXTRA · EXTRAS



HydroBand

Installation guide · Guide d'installation · Guida d'installazione

La banda de impermeabilización HydroBand puede ser usada en cualquier plato de ducha o bañera ya sea de metal, cerámica, resinas o acrílico. La banda se coloca pegada en los bordes del plato o bañera y se fija a la pared y/o al suelo con cemento cola adheriendo a la lámina. Posteriormente, se cubrirá con baldosas o azulejos. El resultado será una protección segura e invisible contra las humedades.

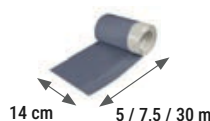
The HydroBand waterproofing strip can be used in any shower tray or bathtub, whether metal, ceramic, resin, or acrylic. The strip is applied to the edges of the tray or bathtub and is fixed to the wall and/or floor with adhesive cement. It is then covered with tiles. The result is a secure and invisible protection against moisture.

La bande d'étanchéité HydroBand peut être utilisée sur n'importe quel receveur de douche ou baignoire, qu'ils soient en métal, céramique, résine ou acrylique. La bande est collée sur les bords du receveur ou de la baignoire et fixée au mur et/ou au sol avec du ciment-colle. Elle est ensuite recouverte de carreaux. Le résultat est une protection sûre et invisible contre l'humidité.

La banda impermeabilizzante HydroBand può essere utilizzata su qualsiasi piatto doccia o vasca da bagno, che sia in metallo, ceramica, resina o acrilico. La banda viene applicata sui bordi del piatto o della vasca e fissata alla parete e/o al pavimento con cemento adesivo. Successivamente, viene coperta con piastrelle. Il risultato sarà una protezione sicura e invisibile contro l'umidità.

TARIFA DE PRECIOS P.V.P.

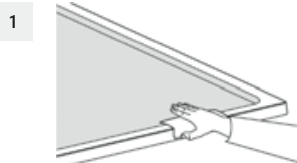
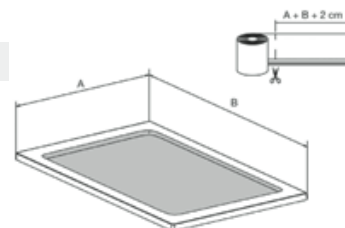
Recommended retail price without V.A.T. · Tarif prix de vente · Prezzi P.V.P. senza I.V.A.
Verkaufspreise ohne Mehrwertsteuer



Banda de impermeabilización HydroBand

HydroBand waterproofing strip · Bande d'étanchéité HydroBand
Banda impermeabilizzante HydroBand

168 €	220 €	706 €
14 cm x 5 m	14 cm x 7,5 m	14 cm x 30 m

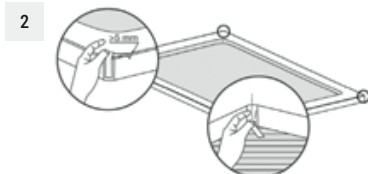


LIMPIAR - Frotar el contorno del plato de ducha o de la bañera con una bayeta y un limpiador adecuado a la superficie. Dejar airear unos minutos.

CLEAN - Rub the outline of the shower tray or bathtub with a cloth and a cleaner suitable for the surface. Let it air for a few minutes.

NETTOYER - Frottez le contour du receveur de douche ou de la baignoire avec un chiffon et un nettoyeur adapté à la surface. Laissez aérer quelques minutes.

PULIRE - Strofinare il contorno del piatto doccia o della vasca da bagno con un panno e un detergente adatto alla superficie. Lasciare areare per alcuni minuti.



PREPARAR LAS ESQUINAS - Utilizar los refuerzos de butilo adhesivos y pegarlos en las esquinas donde se tenga que pegar la banda.

PREPARE THE CORNERS - Use the adhesive butyl reinforcements and stick them in the corners where the strip needs to be glued.

PRÉPARER LES COINS - Utilisez les renforcements adhésifs en butyle et collez-les dans les coins où la bande doit être collée.

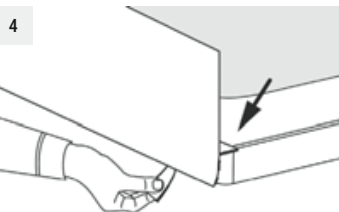
PREPARARE GLI ANGOLI - Utilizza i rinforzi adesivi in butile e incollali negli angoli dove è necessario incollare la banda.

MEDIR LOS LADOS A LA PARED - HydroBand debe instalarse en una tira continua de una sola pieza para formar la barrera antifiltraciones en las paredes. Cortar la medida necesaria.

MEASURE THE SIDES TO THE WALL - HydroBand must be installed in a continuous strip of a single piece to form the leak-proof barrier on the walls. Cut the necessary measurement.

MESURER LES CÔTÉS AU MUR - HydroBand doit être installé en une bande continue d'une seule pièce pour former la barrière étanche sur les murs. Coupez la mesure nécessaire.

MISURARE I LATI AL MURO - HydroBand deve essere installato in una striscia continua di un'unica pezza per formare la barriera antisperdite sulle pareti. Tagliare la misura necessaria.

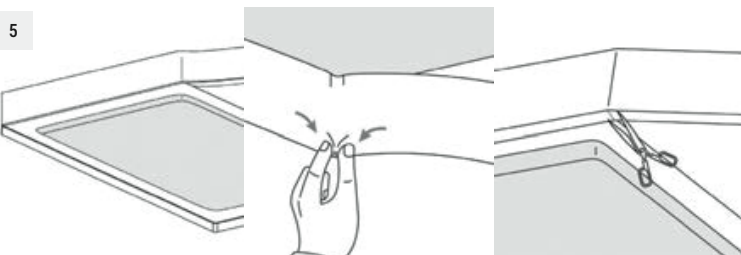


ADHERIR EN PRIMER LUGAR LOS LADOS QUE VAN A LA PARED - HydroBand tiene 2 alas, una más ancha que otra, preparadas con unas líneas de butilo adhesivo protegidas por 2 tiras de papel. Retire unos 20 cm de la tira más ancha de papel y empiece a pegar desde una esquina en el lateral del plato o bañera. No despegar el papel protector de la banda estrecha, esta debe quedar sobre el borde superior del plato de ducha o bañera.

FIRST, ADHERE THE SIDES THAT GO TO THE WALL - HydroBand has 2 flanges, one wider than the other, prepared with adhesive butyl lines protected by 2 paper strips. Remove about 20 cm of the wider paper strip and start sticking from a corner on the side of the tray or bathtub. Do not remove the protective paper from the narrow flange, as it should remain on the upper edge of the shower tray or bathtub.

ADHÉREZ D'ABORD LES CÔTÉS QUI VONT AU MUR - HydroBand a 2 ailes, une plus large que l'autre, préparées avec des lignes de butyle adhésif protégées par 2 bandes de papier. Retirez environ 20 cm de la bande de papier la plus large et commencez à coller à partir d'un coin sur le côté du receveur ou de la baignoire. Ne retirez pas le papier protecteur de la bande étroite, celle-ci doit rester sur le bord supérieur du receveur de douche ou de la baignoire.

PER PRIMA COSA, ADERIRE I LATI CHE VANNO AL MURO - HydroBand ha 2 ali, una più larga dell'altra, preparate con linee di butile adesivo protette da 2 strisce di carta. Rimuovere circa 20 cm della striscia di carta più larga e iniziare a incollare da un angolo sul lato del piatto o della vasca da bagno. Non rimuovere la carta protettiva dalla banda stretta, questa deve rimanere sul bordo superiore del piatto doccia o della vasca da bagno.



Retire lentamente el papel protector y siga pegando manteniendo la alineación. Antes de doblar en las esquinas, haga un pequeño pliegue de pellizco en la esquina y realice un pequeño corte en el ala estrecha.

Slowly remove the protective paper and continue sticking while maintaining alignment. Before folding at the corners, make a small pinch fold at the corner and make a small cut on the narrow wing.

Retirez lentement le papier protecteur et continuez à coller tout en maintenant l'alignement. Avant de plier aux coins, faites un petit pli de pincement à l'angle et faites une petite découpe sur l'aile étroite.

Rimuovere lentamente la carta protettiva e continua a incollare mantenendo l'allineamento. Prima di piegare negli angoli, fai un piccolo pieghettamento a pizzico all'angolo e fai un piccolo taglio sull'ala stretta.



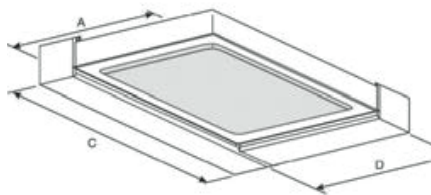
Empiece ahora a retirar el protector del ala estrecha y vaya pegando esta en el borde superior. Una vez pegada toda la tira, presione fuerte con el aplicador en toda la banda estrecha.

Now start removing the protector from the narrow flange and stick it on the upper edge. Once the entire strip is attached, press firmly with the applicator along the entire narrow flange.

Commencez maintenant à retirer le protecteur de la bande étroite et collez-la sur le bord supérieur. Une fois que toute la bande est fixée, appuyez fermement avec l'applicateur sur toute la bande étroite.

Ora iniziate a rimuovere il protettore dalla banda stretta e incollatela sul bordo superiore. Una volta che l'intera striscia è fissata, premere con forza con l'applicatore su tutta la banda stretta.

7



Para la barrera antifiltraciones en los lados que van al suelo o a planos horizontales se necesita cortar una tira de HidroBand para cada lado.

For the leak-proof barrier on the sides that go to the floor or horizontal planes, it is necessary to cut a strip of HidroBand for each side.

Pour la barrière étanche sur les côtés qui vont au sol ou aux plans horizontaux, il est nécessaire de couper une bande de HidroBand pour chaque côté.

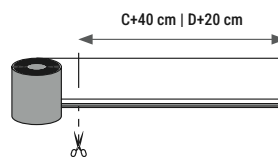
Per la barriera antisperdite sui lati che vanno al pavimento o a piani orizzontali, è necessario tagliare una striscia di HidroBand per ogni lato.

Si se va a instalar en 2 lados:

If it's going to be installed on 2 sides:

Si elle doit être installée sur 2 côtés:

Se verrà installato su 2 lati:

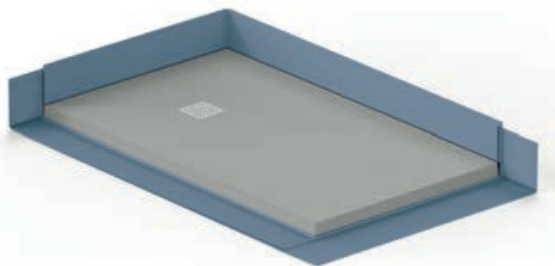
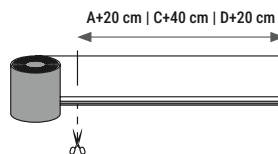


Si se va a instalar en 3 lados:

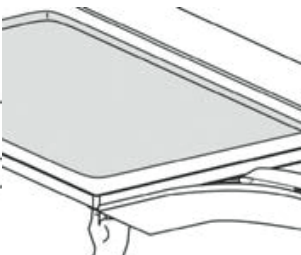
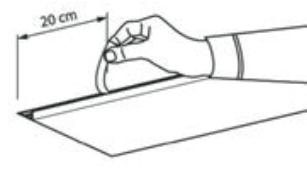
If it's going to be installed on 3 sides:

Si elle doit être installée sur 3 côtés:

Se verrà installato su 3 lati:



8



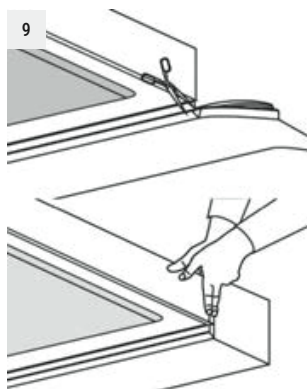
La banda de los lados que van al suelo debe remontar en las paredes y conectarse con la banda de los otros lados. Retire unos 20 cm de la tira más ancha de papel y empiece a pegar desde una esquina en la cara inferior del plato o bañera. El ala estrecha, aún con su papel protector, debe quedar en el lateral.

The strip on the sides that go to the floor should run up the walls and connect with the strip on the other sides. Remove about 20 cm of the wider paper strip and start sticking from a corner on the underside of the tray or bathtub. The narrow wing, still with its protective paper, should be on the side.

La bande sur les côtés qui vont au sol doit remonter sur les murs et se connecter avec la bande sur les autres côtés. Retirez environ 20 cm de la bande de papier la plus large et commencez à coller depuis un coin sur le dessous du plateau ou de la baignoire. L'aile étroite, toujours avec son papier protecteur, doit être sur le côté.

La striscia sui lati che vanno al pavimento dovrebbe salire lungo le pareti e connettersi con la striscia sugli altri lati. Rimuovere circa 20 cm della striscia di carta più larga e iniziare a incollare da un angolo sul lato inferiore del piatto o della vasca da bagno. L'ala stretta, ancora con la sua carta protettiva, dovrebbe essere sul lato.

9



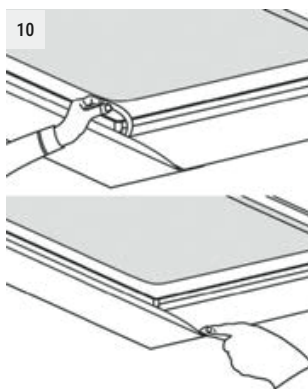
Retire lentamente el papel protector y siga pegando, manteniendo la alineación. Antes de doblar en la esquina para remontar haga un pequeño corte en el ala estrecha para facilitar el plegado. Siga pegando en la parte trasera de la banda del otro lado.

Slowly remove the protective paper and continue sticking while maintaining alignment. Before folding at the corner to run up, make a small cut on the narrow wing to facilitate folding. Continue sticking on the backside of the strip on the other side.

Retirez lentement le papier protecteur et continuez à coller tout en maintenant l'alignement. Avant de plier à l'angle pour remonter, faites une petite coupe sur l'aile étroite pour faciliter le pliage. Continuez à coller sur l'arrière de la bande de l'autre côté.

Rimuovere lentamente la carta protettiva e continua a incollare mantenendo l'allineamento. Prima di piegare l'angolo per salire, fai un piccolo taglio sull'ala stretta per facilitare la piegatura. Continua a incollare sul retro della striscia dell'altro lato.

10



Empiece ahora a retirar el papel protector del ala estrecha y vaya pegando esta en el borde lateral y sobre la banda del otro lado. Una vez pegada toda la tira, presione fuerte con el aplicador en todo el contorno. Recorte el sobrante.

Now begin to remove the protective paper from the narrow wing and start sticking it to the side edge and over the strip on the other side. Once the entire strip is glued, press firmly with the applicator along the entire contour. Trim the excess.

Commencez maintenant à retirer le papier protecteur de l'aile étroite et commencez à la coller sur le bord latéral et par-dessus la bande de l'autre côté. Une fois que toute la bande est collée, appuyez fermement avec l'applicateur sur tout le contour. Découpez l'excédent.

Ora inizia a rimuovere la carta protettiva dall'ala stretta e inizia a incollarla sul bordo laterale e sulla striscia dell'altro lato. Una volta che l'intera striscia è incollata, premere con forza con l'applicatore lungo tutto il contorno. Tagliare l'eccesso.

11



Una vez instalado el plato de ducha o bañera en su posición definitiva y pegar HidroBand a las paredes y al suelo con cemento cola tipo C2. Instalar, si está previsto, la impermeabilización de suelos y paredes. HidroBand debe solapar sobre la del suelo y de las paredes sobre HidroBand. Pegar el solado o alicatado sobre HidroBand con cemento cola tipo C2.

Once the shower tray or bathtub is installed in its final position and HidroBand is glued to the walls and floor with C2 type adhesive cement. Install, if planned, the waterproofing of floors and walls. HidroBand should overlap over the floor's waterproofing and the walls' waterproofing over HidroBand. Glue the flooring or tiling over HidroBand with C2 type adhesive cement.

Une fois que le bac de douche ou la baignoire est installé dans sa position finale et que HidroBand est collé aux murs et au sol avec du ciment adhésif de type C2. Installer, si prévu, l'étanchéité des sols et des murs. HidroBand doit se chevaucher sur l'étanchéité du sol et l'étanchéité des murs sur HidroBand. Coller le revêtement de sol ou le carrelage sur HidroBand avec du ciment adhésif de type C2.

Una volta che il piatto doccia o la vasca da bagno sono installati nella loro posizione finale e HidroBand è incollato alle pareti e al pavimento con cemento collante di tipo C2. Installare, se previsto, l'impermeabilizzazione di pavimenti e pareti. HidroBand dovrebbe sovrapporsi sul pavimento impermeabile e sulle pareti impermeabili sopra HidroBand. Incollare il rivestimento o il piastrellamento sopra HidroBand con cemento collante di tipo C2.



HidroStop

Installation guide · Guide d'installation · Guida d'installazione

LÁMINA IMPERMEABILIZANTE

Para uso en paredes y suelos bajo revestimiento cerámico en interiores y exteriores.

WATERPROOFING MEMBRANE

For indoor and outdoor applications, under tile, for walls and floors.

MEMBRANE D'ÉTANCHÉITÉ

Sous-couche d'étanchéité pour sols et murs en zones humides intérieures et extérieures.

GUAINA IMPERMEABILIZZANTE

Per l'uso su pareti e pavimenti sotto rivestimenti ceramici interni ed esterni.



A	EVA Copolímero 100 %
B	50% Poliéster / 50% Polipropileno

TARIFA DE PRECIOS P.V.P.

Recommended retail price without V.A.T. · Tarif prix de vente · Prezzi P.V.P. senza I.V.A.
Verkaufspreise ohne Mehrwertsteuer



Lámina impermeabilizante HidroStop

Hidro-stop waterproofing membrane · Hidro-stop membrane
d'étanchéité · Hidro-stop guaina impermeabilizzante

175 €	308 €	568 €	233 €	361 €
2 x 2,5 m	1 x 10 m	2 x 10 m	1,5 x 20 m	2 x 20 m

Suelos

Floors · Sols · Pavimenti

Paredes

Walls · Murs · Pareti

HidroStop es una lámina geotextil impermeable, elástica, con un muy buen agarre a las superficies y con un grosor muy pequeño debido a su innovador proceso de extrusión multicapa. Está formada por una doble hoja de poliolefina termoplástica obtenida por extrusión que proporciona la impermeabilización y con revestimiento en ambas caras de fibras sintéticas no tejidas que proporciona el agarre. Espesor total de 0,57 mm.

HidroStop is a waterproof elastic geotextile membrane with a very good grip on surfaces and with a very low thickness due to its exclusive multilayer extrusion process. It is formed by a double sheet of thermoplastic polyolefin obtained by extrusion that provides waterproofing and is coated on both sides of non-woven synthetic fibres that provide the grip. Total thickness: 0.57 mm.

HidroStop est une natte géotextile élastique, imperméable, avec une très bonne adhérence aux surfaces et une très faible épaisseur grâce à son procédé innovant d'extrusion multicouche. Elle est constituée d'une double feuille de polyoléfine thermoplastique extrudée pour l'étanchéité et recouverte sur les deux faces de fibres synthétiques non tissées pour l'adhérence. Épaisseur totale de 0,57 mm.

HidroStop é una guama geotessile impermeabile, sottilissima, leggera ed elastica che rispoode ad un concetto innovativo di impermeabilizzazione sia a pavimento che e parete. Estrutturata in 4 strati: i due centrali formano una membrana impermeabile in pellicola elastica (EVAC) protetta esternamente su esternamente su entrambi i lati da uno strato di tessu o non tessuto in fibra di poliester e polipropilene a maglia intrecciata che le conferiscono una miglior presa con il collante. Spessore totale: 0.57 mm.

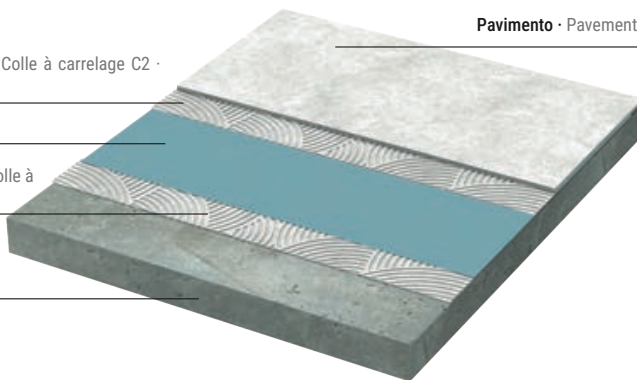
Pavimento · Pavement · Revêtement · Pavimentazione

Cemento cola C2 · C2 Thin-set mortar · Colle à carrelage C2 ·
Colla flessibile C2

HidroStop

Cemento cola C2 · C2 Thin-set mortar · Colle à
carrelage C2 · Colla flessibile C2

Soporte · Support · Support · Supporto



100% Impermeable
100% Waterproof
100% Imperméable
100% Impermeable

Flexible y resistente
Flexible and resistant
Flexible et résistant
Flessibile e resistente

CARACTERÍSTICAS	MÉTODO	UNIDAD	TOLERANCIA	VALOR
Estanquidad al agua	EN 1928	-	-	Pasa
Reacción al fuego	EN 13501-5	Clase	-	E
Propiedades de tracción:				
Resistencia a la tracción: L // T*	EN 12311-2 (A)	N/50 mm	-	≥200 // ≥200
Alargamiento: L // T		%	-	≥50 // ≥80
Resistencia a una carga estática	EN 12730 (B)	Kg	-	≥20
Resistencia al impacto	EN 12691 (A)	mm	-	≥500
Resistencia de los solapes:				
Resistencia al pelado	EN 12316-2	N/50 mm	-	PND
Resistencia al cizallamiento	EN 12317-2	N/50 mm	-	PND
Plegabilidad a baja temperatura	EN 495-5	°C	-	-20
Exposición UV + temperatura + agua	EN 1297	clase	-	PND

*1 Sentido de ensayo: L - longitudinal // T - transversal